

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 november 2007

VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET

**tot wijziging van de gecoördineerde wetten
van 18 juli 1966 op het gebruik
van de talen in bestuurszaken
voor wat betreft de faciliteiten
in de randgemeenten**

(ingedien door de heren Gerolf Annemans,
Koen Bultinck, mevrouw Rita De Bont en
de heren Filip De Man en Bart Laeremans)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 novembre 2007

PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE

**modifiant les lois coordonnées
du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues
en matière administrative, en ce qui
concerne les facilités linguistiques dans
les communes de la périphérie bruxelloise**

(déposée par MM. Gerolf Annemans et Koen
Bultinck, Mme Rita De Bont et MM. Filip De
Man et Bart Laeremans)

SAMENVATTING

Dit voorstel van bijzondere wet strekt ertoe de faciliteiten voor Franstaligen in de randgemeenten rond Brussel af te schaffen.

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi spéciale vise à supprimer les facilités linguistiques pour les francophones dans les communes de la périphérie bruxelloise.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democratén</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
<i>DOC 52 0000/000</i> :	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i> :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i> :	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i> :	<i>Plenum</i>
<i>COM</i> :	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i> :	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>
	<i>PLEN</i> :
	<i>COM</i> :
	<i>MOT</i> :

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel van bijzondere wet neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van het voorstel DOC 51 0663/001.

Het dient samen gelezen te worden met het voorstel van bijzondere wet tot definitieve vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië en tot afschaffing van de faciliteiten in de taalgrensgemeenten.

Dit voorstel betreft de gemeenten in Vlaanderen rond Brussel met faciliteiten voor Franstaligen. Hier worden de faciliteiten onmiddellijk afgeschaft.

Hoewel de faciliteiten «uitdovend» bedoeld waren, dreigt in de praktijk immers dikwijls een toestand van effectieve tweetaligheid of volledige verfransing te ontstaan.

Met de taalwetten van 1962 en 1963 kregen de Franstaligen in achttien gemeenten faciliteiten. Het ging meer bepaald om zes gemeenten rond Brussel (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem) en twaalf gemeenten langs de Vlaamse zijde van de toen vastgelegde Vlaams-Walse grens (Mesen, Spiere, Helkijn, Ronse, Bever, Herstappe, Moelingen, 's Gravenvoeren, Sint-Pieters-Voeren, Sint-Martens-Voeren, Remersdaal en Teuven). Na de fusies van de jaren '70 gaat het nog om twaalf gemeenten.

Aanvankelijk werd het stelsel van de faciliteiten voorgesteld als een middel om de Franstaligen in Vlaanderen de kans te bieden zich aan te passen. In de praktijk werden de faciliteiten een bron van verdere verfransing, een middel voor de Franstaligen om zich vooral niet aan te passen.

Na 45 jaar is bewezen dat de faciliteiten niet tot het beoogde resultaat hebben geleid. Om de verdere verfransing te stoppen, moeten de faciliteiten onmiddellijk worden afgeschaft. Dit voorstel van bijzondere wet beoogt dit voor de randgemeenten rond Brussel.

Gerolf ANNEMANS (VB)
Koen BULTINCK (VB)
Rita DE BONT (VB)
Filip DE MAN (VB)
Bart LAEREMANS (VB)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi spéciale reprend, en l'adaptant, le texte de la proposition de loi DOC 51 0663/001.

Elle va de pair avec la proposition de loi spéciale visant à fixer définitivement la frontière entre la Flandre et la Wallonie et à supprimer les facilités dans les communes de la frontière linguistique.

La présente proposition concerne les communes de Flandre, situées dans la périphérie de Bruxelles, dans lesquelles les francophones bénéficient de facilités.

Dans ces communes, les facilités sont supprimées sur-le-champ. Alors que les facilités étaient censées disparaître d'elles-mêmes, c'est souvent une situation de bilinguisme effectif ou de francisation complète qui menace de s'installer dans la pratique.

Les lois linguistiques de 1962 et 1963 ont accordé des facilités aux francophones dans dix-huit communes. Il s'agissait plus précisément de six communes autour de Bruxelles (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-St-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppem) et de douze communes situées du côté flamand de la frontière fixée à l'époque entre la Flandre et la Wallonie (Messines, Espierres, Helchin, Renaix, Biévène, Hers-tappe, Mouland, Fouron-le-Comte, Fouron-Saint-Pierre, Fouron-Saint-Martin, Remersdaal et Teuven). Depuis les fusions des années 70, il ne s'agit plus que de douze communes.

Le régime des facilités avait été présenté initialement comme un moyen permettant aux francophones de s'adapter en Flandre. Dans la pratique, les facilités ont été à la base d'une poursuite de la francisation, un moyen pour les francophones de ne surtout pas s'adapter.

Après 45 ans, il est prouvé que les facilités n'ont pas donné le résultat escompté. Pour arrêter la francisation, il faut supprimer immédiatement les facilités. Tel est l'objet de la présente proposition de loi pour ce qui concerne les communes de la périphérie bruxelloise.

VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 13, § 3, tweede lid, 2°, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken vervallen telkens de woorden «of een randgemeente».

Art. 3

In dezelfde wetten worden opgeheven:

- 1/ artikel 7, gewijzigd bij de wet van 23 december 1970;
- 2/ de artikelen 23 tot 31;
- 3/ artikel 39, § 2, tweede lid;
- 4/ artikel 65bis, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993.

18 oktober 2007

Gerolf ANNEMANS (VB)
 Koen BULTINCK (VB)
 Rita DE BONT (VB)
 Filip DE MAN (VB)
 Bart LAEREMANS (VB)

PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE**Article 1er**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 13, § 3, alinéa 2, 2°, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, les mots «ou d'une commune périphérique » sont chaque fois supprimés.

Art. 3

Sont abrogés dans les mêmes lois:

- 1/ l'article 77, modifié par la loi du 23 décembre 1970;
- 2/ les articles 23 à 31;
- 3/ l'article 39, § 2, alinéa 2;
- 4/ l'article 65bis, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993.

18 octobre 2007